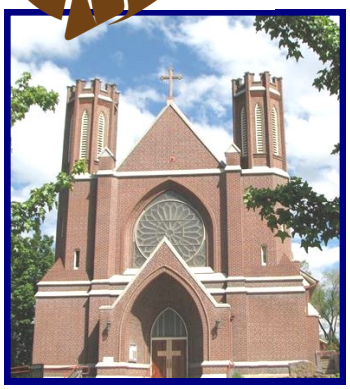
Parroquia de San Francisco de Asís

20 de Junio del 2021 ✝ Domingo 12 del Tiempo Ordinario



Ser una comunidad que vive el evangelio de Jesucristo a través de la oración, el amor y el servicio

ST. FRANCIS OF ASSISI CATHOLIC SCHOOL
EXCELLENCE IN EDUCATION SINCE 1936

Iglesia Histórica
450 Lava Rd., Bend, OR 97701
(en la esquina de Franklin y Lava)
http://www.stfrancisbend.org

Escuela Católica
2450 NE 27th St., Bend, OR 97701
(541) 382-4701
saintfrancisschool.net

Iglesia Principal ● Capilla Santa Clara ● Oficinas de la Parroquia
2450 NE 27th St., Bend, OR 97701
Oficina (541) 382-3631 ● Fax (541) 385-8879
http://www.stfrancisbend.org

Horario de Misa en Inglés

Las Misas se celebran en al Iglesia Principal (excepto como se indica a continuación), así como en vivo transmitido el sitio web de la Parroquia.

Vigilia del Sábado	5:00 p.m.
Domingo	7:30 a.m. ● 10:00 a.m.
Domingo—Iglesia Historica	4:30 p.m.
Lunes a Viernes	7:00 a.m.
Lunes a Viernes—Iglesia Historica	12:15 p.m.
Sábado	8:00 a.m.

Misa en Español

Domingo	12:30 p.m.

Reconciliación ✝ Confesiones

Sabado: 3:00 p.m. a 4:30 p.m.

(También martes después de las 7 a.m. misa y sábado después de las 8 a.m. misa)

Hermanas de María de Kakamega

2863 NE Jill Ave. ● Ph. (541) 550-7914
Correo electrónico: kakayianne@gmail.com

Hermanas Salesianas de San Juan Bosco

2350 NE Tucson Way, Bend, OR 97701
Correo electrónico: ngando@saintfrancisschool.net

Favor de enviar sus anuncios por correo electrónico antes de las 5 p.m. del viernes antes de su publicación a Teresa Mikkelson: officecoordinator@stfrancisbend.org

Para cualquier comentario, pregunta, inquietude comunicarse con el consejo parroquial a: youropinionmatters@stfrancisbend.org

Para reservar el edificio llame al (541) 382-3631

Servicios Parroquiales ● Ministerios ● Escuela

Padre:
Rev. Jose Thomas Mudakodiyil — frjose@stfrancisbend.org

Vicario Parroquial:
Padre Steve Garza — parochialvicar@stfrancisbend.org

Coordinadora de la Oficina:
Teresa Mikkelson — officecoordinator@stfrancisbend.org

Directora Formación de Fe:
Janet Schwarz — faithformation@stfrancisbend.org

Mayordomía y Litúrgia:
Diácono Steve McGlone — liturgy@stfrancisbend.org

Jefe del Equipo Administrativo de la Escuela:
Julie Manion — jmanion@stfrancischool.net

Directora de Finanzas:
Jane Rude — finance@stfrancisbend.org

Bautismos y Bodas:
Vicky Hernández — hispanicsacraments@stfrancisbend.org

Anulaciónes
Diácono Steve & Mary McGlone — annulments@stfrancisbend.org

Quinceañeras:
Lina Mendoza — winyorea@gmail.com

Funerales:
Comunquese a la parroquia — **(541) 382-3631**

Directora Musical y Coro:
Stephanie Mowery — music@stfrancisbend.org

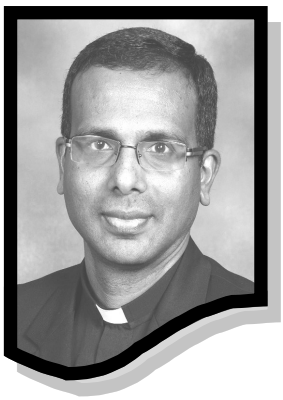
K–12 educación religiosa / preparación sacramental:
Janet Schwarz — faithformation@stfrancisbend.org

Bautismos: baptism@stfrancisbend.org

Cadena de oración:
Sherry Rice — srice@bendbroadband.com

Ministerio de Salud:
Laurie Slye — healthministry@stfrancisbend.org

del Padre



Iglesia histórica: Encuesta 4

Estoy muy agradecido a los 220 de ustedes que respondieron a la encuesta sobre la Restauración y Renovación de la IglesiaHistórica. De los 220 que respondieron, 50 (22.7%) eligieron el Nivel 1, 79 (36%) eligieron el Nivel 2, y 91 (41,3%) eligieron el nivel 3.

La mayoría de ustedes escribieron en sus comentarios y / o sugerencias con su selección, y son muy apreciados. Fueron perspicaces, reflexivos, y son una gran ayuda en la elección de una dirección para proceder.

En sus comentarios se pidieron algunas preguntas y aclaraciones. Mi intención al escribir estos mensajes durante las últimas tres semanas es abordar algunas de esas preocupaciones y darles tanta información como pueda. Tomar las decisiones será la tarea del Comité de Restauración y Renovación de la Iglesia Histórica con la asistencia del Consejo Parroquial y el Consejo de Finanzas—y, por supuesto, bajo la dirección del Espíritu Santo.

Las vidrieras son preciosas. Pero, el plomo que mantiene cada pieza unida se está desgastando, y no pasará mucho tiempo antes de que comience a fallar. El vidrio exterior que protege las vidrieras también necesita reemplazo. Se han vuelto muy nublados, y un par de ellos se han caído debido a los vientos. Cada ventana debe ser llevada al estudio y trabajada, un proyecto costoso que costaría más de $400,000 para todos ellos juntos.

El enfoque de cada iglesia es el altar donde se ofrece el santo Sacrificio de la Misa. Ahí es donde Jesús se hace presente-cuerpo y sangre, alma y divinidad. Jesús está en el centro. Como católicos, María y José serían los siguientes. Los santos, quienes son nuestros modelos e inspiraciones para vivir el Evangelio de Cristo, vienen después.

Construir o renovar cualquier espacio de culto es un desafío pero, al mismo tiempo, un momento emocionante en la vida de una parroquia. Incluso la más pequeña de las renovaciones es una oportunidad para renovar la vida litúrgica de la comunidad. El éxito de un proyecto de construcción o renovación se revela en su efecto en la vida litúrgica de la comunidad:

> "El Pueblo de Dios, reunido para la Misa, tiene una estructura coherente y jerárquica, que encuentra su expresión en la variedad de ministerios y en la variedad de acciones según las diferentes partes de la celebración. El ordenamiento general del edificio sagrado debe ser tal que de alguna manera transmita la imagen de la asamblea reunida y permita el ordenamiento apropiado de todos los participantes, así como facilitar a cada uno el correcto desempeño de su función."(*Instrucción General del Misal Romano,* Párrafo 294).

La construcción o renovación de una Iglesia también debe ser una oportunidad para renovar nuestra fe. La renovación de la que estamos hablando es una gran oportunidad para profundizar nuestra fe y mostrar su belleza y profundidad. Necesita conducirnos a una renovación espiritual. Necesita estar centrada en la fe y no en la construcción. "El edificio de la iglesia participa en la acción santificadora y redentora de Dios en la liturgia sacramental" (Can. 834 §1).

Una iglesia católica es una estructura que simboliza y encarna la presencia de Dios en la asamblea local. Cada proyecto de iglesia, ya sea de construcción o renovación, es, por lo tanto, una expresión de la fe y la vitalidad de la comunidad. Por favor recuerden todos nuestros esfuerzos en su oración diaria. "Si el Señor no edifica la casa, los que la edificant trabajan en vano " (Salmo 127:1).

*—P. Jose Thomas Mudakodiyi*l

PARROQUIA DE SAN FRANCISCO DE ASÍS

Donación de Sangre

Por lo tanto, los Caballeros de Colón de San Francisco de Asís y la Cruz Roja Americana están organizando una Donación de Sangre **el viernes 25 de junio, de 9:30 a.m. a 3 p.m.,** en la Iglesia de la calle 27.

Para programar su cita, los Caballeros tendrán una lista de inscripción después de todas las Misas de fin de **semana el 19 y 20 de junio,** o visite RedCrossBlood.org.

Vacunas contra la COVID-19

El domingo 27 de junio, el Departamento de Salud del Condado de Deschutes llevará a cabo una clínica de vacunación en el narthex de la Iglesia de la Calle 27 **de 2 p.m. a 5 p.m.** Cualquier persona puede venir a ser vacunada. Habrá comida y refrescos.

Adiós a Padre Steve Garza!

Todos están invitados a unirse a nosotros para desearle a Padre Steve lo mejor en su nueva mission como Pastor de la Parroquia de San Pedro en The Dalles, OR.

Le daremos la "despedida" el próximo **domingo, 27 de junio—que tambien es su 2o Aniversario de Ordenación, después de la Misa de las 10 a.m.,** en el centro comunitario para una B-B-Q con perros calientes y hamburguesas. (El último día del Padre Steve en St. Francis es **el miércoles, 7 de julio.)**

Padre Steve—¡Te echaremos mucho de menos!

Jóvenes Para Cristo

Jóvenes para Cristo te invita a Noche de Comunidad todos **los viernes de 7 a 9 de la noche,** para tu formación en la fe católica. Todos son bienvenidos.

Para más información pueden llamar al (213) 317-5781 o al (541) 948-2818.

Horas de Adoración más Necesarias

Si puede comprometerse a una de las horas mencionadas anteriormente, comuníquese con Teresa a: officecoordinator@stfrancisbend.org

Martes:	**11 a.m.–12 p.m.**	**[C]**
	2–3 p.m.	**[H]**
Miércoles:	**10–11 a.m.**	**[C]**
Jueves:	**3–4* & 4–5 p.m.**	**[H]**
Viernes:	**8–9 a.m.**	**[C]**
	4–5 p.m.	**[H]**

***Hora más necesaria—se necesitan dos adoradores!**

[C] = Capilla Santa Clara
[H] = Iglesia Historica

Central Oregon Right-to-Life

CORTL está buscando a alguien para dirigir el capítulo en el centro de Oregon. Tenemos dos proyectos al año (hasta ahora): La Feria del Condado de Deschutes y una campaña de otoño "40 Días para la Vida."

Si está buscando trabajar con los mejores voluntarios en el centro de Oregón y tiene un corazón para salvar vidas humanas perdidas a través del aborto, comuníquese con: pmarxlO@gmail.com o llame al (541) 280-9744.

Buscando Voluntarios para Cuidado y Mantenimiento de Plantas

Lupita Wesseler, Ministerio de Decoración de la Iglesia, está buscando voluntarios para ayudar con el riego y el mantenimiento de las plantas en la Iglesia. Esto toma menos de una hora a la semana. Los voluntarios regarían y cuidarían las plantas en un horario de rotación, y trabajarían en equipo para el mantenimiento estacional. La capacitación está disponible.

Si usted disfruta de las plantas y está interesado en este ministerio, por favor envíe un correo electrónico a Lupita: wesseler@bendbroadband.com o llame al (541) 977-6535.

Mayordomía de dar

Fecha	Oferta semanal	Se necesita semanalmente	Diferencia	Oferta YTD
Junio 12–13, 2021	$19,540	$19,000	$ 540	$585,214
Junio 5–6, 2021	$27,759	$19,000	$8,759	$565,674
Mayo 29–30, 2021	$12,279	$19,000	($6,721)	$537,915
Mayo 22–23, 2021	$20,434	$19,000	$1,434	$525,636

El Saldo del fondo de becas es de: $319,109
2021 Ofertorio:
Presupuesto YTD: $456,000 ♦ YTD Real: $585,214 ♦ Varianza: Variance: $129,214

NOTICIAS DE LA ESCUELA SAN FRANCISCO

ST. FRANCIS OF ASSISI CATHOLIC SCHOOL
EXCELLENCE IN EDUCATION SINCE 1936

La misión de la Escuela Católica San Francisco de Asís es educar a el niño completo en una comunidad centrada en Cristo que valora el servicio, el liderazgo y la excelencia académica.

La visión de nuestra escuela es inspirar a los académicos motivados para servir y guiar al mundo con fe y carácter moral.

San Francisco de la Escuela tiene espacio para crecer en 2021-2022!
La matrícula actual es de 155. Tenemos 10 Estudiantes de Octavo Grado, 17 de Séptimo Grado,16 de Sexto Grado, 14 de Quinto Grado, 13 de Cuarto Grado, 16 de Tercer Grado, 14 de Segundo Grado, 18 de Primer Grado (lista de espera) y 19 estudiantes de Kindergarten. Pre-K y Preescolar todavía tienen **espacio.**

Contratación de Profesores

La Escuela St. Francis está buscando contratar a un Maestro de Banda / Música para K-8 a tiempo completo, un Maestro de Educación Física, un Maestro de Preescolar, un Maestro de Cuarto Grado y un Maestro de Antes y Después del Cuidado.

Los candidatos interesados deben enviar una carta de Presentación y un resumen a: jmanion@saintfrancisschool.net.

Paseo de Graduados 2021!

Felicitaciones de nuevo a nuestros graduados de secundaria. Ex estudiantes de St. Francis de todas las escuelas secundarias de Bend vinieron a reavivar amistades y compartir recuerdos antes de que comenzaran las ceremonias de graduación.

Los estudiantes actuales los aplaudieron por un trabajo bien hecho mientras caminaban por nuestro patio exterior a una mesa con anuarios escolares y golosinas.

Fue increíble ver a estos hombres y mujeres jóvenes, tan queridos en nuestras aulas, comenzando la siguiente fase del viaje de su vida.

Kindergarten es un lugar para construir líderes!

Un miembro de la junta de The Forgotten International llegó al campus para premiar a nuestro ganador Principal del Día con un certificado de agradecimiento. Liam usó su día especial para recaudar dinero para el Fondo Infantil.

Esta semana Kindergarten también corrió su tienda de Jardín. La Tienda del Jardín es la actividad culminante de su historia anual. Las ganancias se entregan a la escuela del orfanato que la orden de Sor Sabina, las Hermanas de María de Kakamega, inició en Uganda.